

**Zmluva o nájme hnuteľnej veci**  
uzatvorená podľa ustanovenia § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka.

č.003/2024

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Nájomca:** OBEC MALÉ TRAKANY  
**Sídlo:** A. Petrika č.208, 076 42  
**IČO:** 00331716  
**DIČ:** 2020730470  
**Bankové spojenie:** Prima banka  
**Číslo účtu:** 4264525001/5600  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Csilla Bálintová (v zastúpení)  
(ďalej len „nájomca“)

a

**Prenajíateľ:**  
**Meno a priezvisko:** World Technologies Kft.  
**Adresa:** 3900Szerencs, 0552/13hrsz  
**Zastúpený:** Hegedűs Ádám  
**DIČ:** 22609937-2-05  
**Číslo účtu:** HU04104003225052656749531008  
SWIFT OKHBUHUB  
(ďalej len „prenajíateľ“)

**Článok II.**  
**Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je nájom hnuteľnej veci „**Zvuková technika**“, (ďalej len predmet nájmu), ktorú prenajíateľ prenecháva do dočasného užívania a za odplatu nájomcovi.
- 2.2 Prenajíateľ na základe tejto zmluvy prenajíma nájomcovi a nájomca berie do nájmu uvedenú hnuteľnú vec **dňa 5. a 6. júla 2024** pri príležitosti zrealizovania podujatia:“ **II. Medzinárodný Kultúrny festival**“.
- 2.3 Prenajíateľ sa zaväzuje odovzdať nájomcovi predmet nájmu do užívania v lehote 2 hodín pred začatím akcie. Nájomca sa zaväzuje predmet nájmu prevziať od prenajíateľa v uvedenej dobe.

**Článok III.**  
**Nájomné a platobné podmienky**

- 3.1 Prenajíateľ a nájomca sa dohodli na nájomnom vo výške **1000 Eur aj s DPH** (slovom: tisíc eur). Nájomné je splatné do 14 dní odo dňa skončenia akcie, prevodom na účet prenajíateľovi. Finančné plnenie sa uskutoční na základe tejto zmluvy a Výpisu z bankového účtu Obecného úradu.

3.2 Nájomca nie je povinný platiť nájomné po dobu odstraňovania chýb na predmete nájmu, pokiaľ chýb nespôsobil sám.

#### **Článok IV. Doba nájmu**

Táto zmluva o nájme sa uzatvára na dobu určitú a to na deň **5. a 6. júla 2024.**

#### **Článok V. Podmienky nájmu**

- 5.1 Prenajímateľ je povinný prenechať nájomcovi predmet nájmu v stave spôsobilom na obvyklé užívanie a v tomto stave ho na svoje náklady udržiavať. Pred odovzdaním predmetu nájmu nájomcovi, prenajímateľ oboznámi nájomcu so skutočným stavom predmetu nájmu z hľadiska jeho spôsobilosti na obvyklé užívanie. Splnenie tejto povinnosti prenajímateľa a spôsobilosť predmetu nájmu na používanie potvrdzuje nájomca podpisom tejto zmluvy.
- 5.2 Prenajímateľ je oprávnený požadovať prístup k predmetu nájmu za účelom kontroly, či nájomca používa predmet nájmu riadnym spôsobom.
- 5.3 Nájomca je povinný oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu potrebu opráv na predmete nájmu alebo poistnej udalosti týkajúcej sa prenajatej veci. Pri porušení tejto povinnosti zodpovedá nájomca za škodu tým spôsobenú a nemá nároky, ktoré by mu inak prislúchali pre nemožnosť alebo obmedzenú možnosť užívať predmet nájmu pre vady, ktoré sa včas prenajímateľovi neoznámili.
- 5.4 Nájomca je povinný predmet nájmu používať spôsobom zodpovedajúcim povahe a určeniu predmetu nájmu resp. v súlade s návodom na jeho používanie. Zmeny alebo úpravy na predmete nájmu je nájomca oprávnený vykonať len so súhlasom prenajímateľa. Nájomca zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil na predmete nájmu počas trvania nájmu.
- 5.5 Nájomca nie je oprávnený dať predmet nájmu do podnájmu, v opačnom prípade má prenajímateľ právo odstúpiť od zmluvy.
- 5.6 Nájomca preberá na seba všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, predpisov o ochrane zdravia pri práci, bezpečnosti pri práci, ochrany majetku a požiarnej ochrany a ich úhrady.

#### **Článok VI. Skončenia nájmu**

- 6.1 Nájom sa môže skončiť aj dohodou zmluvných strán.
- 6.2 Túto zmluvu môže písomne vypovedať bez udania dôvodu ktorákoľvek zmluvná strana.

#### **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

- 7.1 Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto zmluvy môžu byť vykonané dodatkom k zmluve len v písomnej forme a musia byť odsúhlasené obidvomi zmluvnými stranami.
- 7.2 Zmluva môže byť zrušená aj písomnou dohodou zmluvných strán.
- 7.3 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
- 7.4 Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane 1 vyhotovenie.
- 7.5 Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, že ju uzatvárajú riadne, nie pod nátlakom, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

V Malých Trakanoch, dňa 01.07.2024

**World Technologies Kft**  
3900, Szerencs,  
Központi lejtő 0552/16 hrsz  
Adószám: 22609937-2-01  
Prenajimatel

  
Nájomca